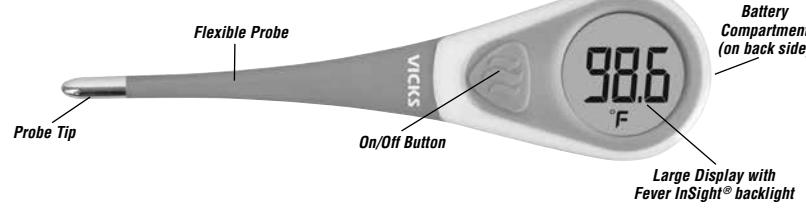


# Vicks® ComfortFlex® Digital Thermometer

Model V966US



## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the Vicks ComfortFlex Digital Thermometer with SpeedRead™ technology, large screen display and Fever InSight feature, a professionally accurate instrument for faster and easier temperature taking. Please read these instructions carefully to ensure accurate temperatures and safe operation. When used properly, this high quality product will give you years of accurate, dependable service.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- High, prolonged fever requires medical attention especially for young children. Please contact your physician.
- Do not allow children to take their temperatures unattended.
- Do not allow children to walk or run during temperature taking.

If you have any questions or comments about the Vicks ComfortFlex Digital Thermometer, call our toll-free Consumer Relations Line: 1-800-477-0457 or e-mail consumerrelations@kaz.com.

## CHANGING THE DISPLAY FROM FAHRENHEIT (F) OR CENTIGRADE (C):

With the thermometer in the OFF position, hold down the center button until the display shows Lo. Release the button. To choose desired scale, press the button again to move between the "F" or "C" icon shown below the Lo. Once the "C" or "F" starts to blink, push the button again to turn off the thermometer. You can now turn on the thermometer and the display will be in Fahrenheit (F) or Centigrade (C) based on the scale you set in the above steps. Your thermometer will return to Fahrenheit (F) readings when you replace your battery. You can repeat this process to switch to Centigrade (C).

## TEMPERATURE READINGS

Temperature readings vary from person to person. Although there is no one "normal" temperature reading, a temperature, taken orally, ranging between 97°F and 100°F is considered normal. A rectal temperature is generally 1° higher and an underarm (axillary) temperature will be 1° lower.

The best method to determine your own normal temperature is to use the thermometer when you are feeling well. Record your reading twice a day (early morning and late afternoon). Take the average of the two temperatures. This is considered your normal body temperature. Any variation from it may indicate some sort of illness and you should consult your physician.

## BEFORE USE

Your Vicks ComfortFlex Digital Thermometer is a 3-in-1 thermometer for oral, rectal, or underarm use. Whichever method is used, it is recommended that for 15 minutes prior to use, avoid eating or drinking any liquids, exercising, taking showers or baths, or smoking.

## PROBE COVERS

Disposable probe covers are provided with your Vicks ComfortFlex Digital Thermometer. Place a cover on the probe tip each time the thermometer is used to help prevent spread of germs. Additional probe covers can be purchased at most drug stores or pharmacy departments.

## OPERATING YOUR VICKS COMFORTFLEX DIGITAL THERMOMETER

### 1. TURNING THE UNIT ON

1. Turn unit on by pressing the On/Off button (Fig. 1).
2. A beep will sound and the display will flash Red/Yellow/Green for 1 second.
3. Wait for unit to get ready
  - The display will perform a self-test (Fig. 2).
  - The display will show last measurement for 2 seconds (Fig. 3).
  - After about 5 seconds, the display will show it's ready (Fig. 4).

### 2. SELECTING A TEMPERATURE LOCATION

#### Oral Use

1. It is suggested to use a probe cover for Oral Use to prevent the spread of germs. Discard the probe cover after taking a temperature.
2. Place the thermometer under the tongue. It is important to place the tip of the thermometer well under the tongue to get a good, accurate reading. (Fig. 5) Place sensor tip in areas marked with "✓". Keep mouth closed and sit still to help ensure an accurate measurement.
3. When the peak temperature is reached (usually 9 seconds), 5 beep signals will sound and the "°F" sign will stop flashing. The temperature is now ready to read and will not change when the thermometer is removed.
4. Dispose of used probe cover and wash the thermometer as recommended.

#### Under-the-arm (Axillary) Use

This method is used for babies and young children.

1. Wipe the underarm with a towel.
2. Place the probe tip under the arm so the tip is touching the skin and position your arm next to your body (Fig. 6). With a young child, it is sometimes helpful to hug the child to keep their arm next to their body. This ensures that the room air does not affect the reading.
3. When the peak temperature is reached (usually 11 seconds), 5 beep signals will sound and the "°F" sign will stop flashing. The temperature is now ready to read and will not change when the thermometer is removed.

Note: This method produces a temperature 1° lower than a temperature taken orally.

4. Clean the thermometer as recommended.

#### Rectal Use

Commonly used for babies, young children, or when it is difficult to take an oral or underarm temperature.

1. Cover the thermometer's tip with a probe cover and lubricate with a water-soluble jelly for easier insertion. Do not use petroleum jelly. Read the label of the lubricant to be sure you are using the right kind.
2. Lay the patient on his/her side. If the patient is an infant, the proper position for a baby is to lay on its stomach with legs hanging down, either across your knees or at the edge of a bed or changing table. This positions the infant's rectum for safe and easy insertion of the thermometer.
3. Gently insert the tip of the thermometer NO MORE THAN 1/2 inch into the rectum. If you detect resistance, stop. Hold the thermometer in place during measurement.
4. When the peak temperature is reached (usually 10 seconds) 5 beep signals will sound and the "°F" sign will stop flashing. The temperature is now ready to read and will not change when the thermometer is removed.

Note: This method produces a temperature 1° higher than a temperature taken orally.

5. Dispose of used probe cover and wash the thermometer as recommended.

### 3. FEVER INSIGHT FEATURE

Fever InSight helps you to better understand the meaning of your child's temperature with the color indicated on the display. The screen displays Green if no fever, Yellow when the temperature is slightly elevated and a Red alert for fever.

### 4. TURNING THE UNIT OFF

Turn the thermometer off by pressing the On/Off button. If you forget to turn it off, the thermometer will automatically turn off after approximately 1 1/2 minutes.

## CARE AND CLEANING

1. Clean the probe tip by washing with soap and warm water or by disinfecting with rubbing alcohol (70% isopropyl alcohol).

2. Wipe dry with soft cloth.

3. DO NOT BOIL OR CLEAN IN DISHWASHER. This will cause the thermometer to no longer function and will void the warranty.

4. Do not wash the unit with any thinner or chemical solvent.

## CHANGING THE BATTERIES

The Vicks ComfortFlex Digital Thermometer features a long life battery. When the "V" appears and flashes in the center top of the display, the battery is exhausted and needs replacing.

1. Using a coin, unlock the battery cover and carefully remove the battery with a non-metallic instrument.

2. Replace the battery with a 3V, CR1225 silver oxide type or equivalent. Insert the new battery with the positive (+) side facing the battery cover.

3. Carefully replace the battery cover and, using a coin, tighten the cover.

To protect the environment, dispose of empty batteries at appropriate collection sites according to national or local regulations. Keep out of reach of young children, elderly and pets.

## SPECIFICATIONS

### Battery Life:

More than 300 measurements or approximately 2 years if used every other day.

### Temperature Range:

89.6-109.2°F. If less than 89.6°F, "Lo" is displayed. If more than 109.2°F, "Hi" is displayed.

### "BPA Free" Implies:

1. Plastics used to make the thermometer are BPA Free

2. A comprehensive audit to ensure a BPA Free process

3. A screening test based on acceptance criteria

### Beepers:

Unit will beep for approximately 8 seconds when peak temperature is reached. For temperatures over 101.0°F, the audible Fever Signal will sound 5 times.

### Error Messages:

The display will read "Err" when a malfunction occurs and the unit will power off after 1 minute.

### Accuracy in Water-bath:

+/-0.2°F between 98.0-107.0°F at room temperature of 71°F.

## TEST PROTOCOL (Laboratory use only)

1. Place thermometer into a stable liquid bath with a temperature set above 95°F. The tip of the thermometer should be approximately 0.8 inches (2cm) below the surface.

2. Wait for 10 seconds, then turn thermometer on by pressing the blue "On / Off" button.

3. When the measurement is completed (approximately 8 seconds), record the temperature reading.

## 1 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all Instructions before attempting to use this product.

A. This 1 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.

C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual. Call us toll-free at 1-800-477-0457 or e-mail: consumerrelations@kaz.com. Please be sure to specify a model number.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE PRODUCT OR PERSONAL INJURY.



© 2016 All rights reserved. Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company • Marlborough, MA 01752 • www.vicksthermometers.com

This product is distributed under license from The Procter & Gamble Company. VICKS and other associated trademarks are owned by The Procter & Gamble Company. Fever InSight and ComfortFlex are registered trademarks owned by Helen of Troy Limited.

Protected by U.S. patents D535,898 and 5829878



# Termómetro Digital ComfortFlex<sup>MR</sup> Vicks<sup>MR</sup>

Modelo V966US



## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por comprar el Termómetro Digital ComfortFlex de Vicks con tecnología SpeedRead<sup>MC</sup>, ventanilla de visualización grande y característica de Fever InSight, un instrumento profesionalmente preciso para tomar más rápido y más fácil la temperatura. Lea por favor cuidadosamente estas instrucciones para asegurar temperaturas exactas y una operación segura. Cuando se utilice correctamente, este producto de la alta calidad le proporcionará años de servicio confiable y preciso.

## IMPORANTE INFORMATION DE SEGURIDAD

- Cualquier fiebre alta y prolongada requiere atención médica, especialmente en caso de niños pequeños. Favor de llamar a su médico.
- No se debe permitir que los niños tomen su temperatura sin supervisión.
- No se debe permitir que los niños caminen ni corran mientras que se les está tomando la temperatura.

Si tiene cualquier pregunta o comentario en relación con el Termómetro Digital ComfortFlex Vicks, llame sin cargo a nuestra línea de atención al cliente al: 1-800-477-0457 o envíe un correo electrónico a consumerrelations@kaz.com.

## CAMBIAR LA PANTALLA DE FAHRENHEIT (F) O CENTÍGRADOS (C):

Con el termómetro en posición APAGADO, mantenga presionado el botón del centro hasta que la pantalla muestre Lo. Deje de presionar el botón. Para seleccionar la escala deseada, presione nuevamente el botón para moverse entre el ícono "F" o "C" mostrado abajo de Lo. Una vez que la "C" o "F" empieza a parpadear, presione el botón de nuevo para apagar el termómetro. Ahora puede encender el termómetro y la pantalla mostrará Fahrenheit (F) o Centígrados (C) según la escala que seleccionó en los anteriores pasos. Su termómetro volverá a las lecturas Fahrenheit (F) cuando cambie la pila. Puede repetir este proceso para cambiar a Centígrados (C).

## LECTURAS DE TEMPERATURA

Las temperaturas varían de una persona a otra. Aunque no existe una temperatura "normal", se considera normal una temperatura, tomada por vía oral, entre 97°F (36.1°C) y 100°F (37.8°C). Por lo general una temperatura tomada en el recto es 1° más alto y una temperatura tomada en la axila será 1° más baja.

La mejor manera de establecer su propia temperatura normal es de usar el termómetro cuando se siente bien. Anote su temperatura dos veces al día (a primera hora de la mañana y a última hora de la tarde). Calcule el promedio de las dos temperaturas. Esto se considera como su temperatura corporal normal. Cualquier variación puede indicar algún tipo de enfermedad y deberá llamar a su médico.

## ANTES DE USAR

Su Termómetro Digital ComfortFlex Vicks es un termómetro 3-en-1 para uso oral, rectal o axilar. Cualquier método que elige, se recomienda que durante 15 minutos antes de usarlo, evite comer o beber cualquier líquido, hacer ejercicio, bañarse o ducharse o fumar.

## CUBIERTAS PARA SONDA

Se proporcionan cubiertas para sonda desechables con su Termómetro Digital ComfortFlex Vicks. Coloque una cubierta sobre la punta cada vez que se use el termómetro para evitar la propagación de gérmenes. Se pueden comprar cubiertas para sonda adicionales en la mayoría de las farmacias o en secciones farmacéuticas.

## PARA USAR SU TERMÓMETRO DIGITAL COMFORTFLEX VICKS

### 1. PARA ENCENDER EL TERMÓMETRO

- Encienda la unidad presionando el botón Encendido / Apagado. (Fig. 1)
- El aparato emitirá una señal sonora y una luz roja/amarilla/verde parpadeará durante 1 segundo.
- Espera a que el aparato esté listo  
- La ventanilla realizará una auto-prueba. (Fig. 2)
- La última medida aparecerá en la pantalla durante 2 segundos. (Fig. 3)
- Transcurridos aproximadamente 5 segundos, la pantalla indicará que el aparato está listo. (Fig. 4)

### 2. PARA ELEGIR DONDE TOMAR LA TEMPERATURA

#### Us Oral

- En el Uso Oral se sugiere usar una cubierta para la sonda para prevenir la propagación de gérmenes. Deseche la cubierta para sonda después de tomar la temperatura.
- Coloque el termómetro debajo de la lengua. Es importante colocar la punta del termómetro bien abajo de la lengua para obtener una lectura bien y precisa.
- (Fig. 5) Coloque la punta sensor en las áreas marcadas con "W". Mantenga la boca cerrada y quédese quieto para obtener una lectura precisa.
- Cuando llega a la temperatura máxima (normalmente 9 segundos), se escucharán 5 señales sonoras y el símbolo "F" dejará de destellar. Ahora se puede leer la temperatura y no cambiará cuando saque el termómetro.
- Deseche la cubierta para sonda usada y lave el termómetro como se recomienda.

#### Us Debajo del Brazo (Axila)

Se usa este método para bebés y niños pequeños.

- Limpie debajo del brazo con una toalla.
- Coloque la punta de la sonda debajo del brazo para que la punta toque la piel y ponga su brazo al lado de su cuerpo (Fig. 6). Con un niño pequeño, algunas veces puede abrazar al niño para guardar su brazo al lado de su cuerpo. Esto asegura que el aire de la habitación no afecte a la lectura.
- Cuando llega a la temperatura máxima (normalmente 11 segundos), se escucharán 5 señales sonoras y el símbolo "F" dejará de destellar. Ahora se puede leer la temperatura y no cambiará cuando saque el termómetro.

**Nota: Este método produce una temperatura 1° más bajo que cuando se toma la temperatura por vía oral.**

- Limpie el termómetro según lo recomendado.

#### Us Rectal

Por lo general se emplea para bebés, niños pequeños o cuando es difícil tomar la temperatura por vía oral o debajo del brazo.

- Cubra la punta del termómetro con una cubierta para sonda y lubrique con un lubricante soluble en agua para facilitar su inserción. No se debe usar lubricante de petróleo. Lea la etiqueta del lubricante para cerciorarse que esté usando el lubricante correcto.
- Acústese al paciente de lado. Si el paciente es un bebé, la posición correcta para un bebé es acostado sobre su estómago con sus piernas colgadas hacia abajo, o en sus piernas o en el borde de una cama o una mesa cambiadora. Así se queda en posición el recto del bebé para insertar el termómetro fácilmente sin peligro.
- Inserta suavemente la punta del termómetro a NO MAS 1/2 pulgada (1 cm) en el recto. Si encuentra resistencia, pare. Sujete el termómetro en su lugar durante la medición.

- Cuando llega a la temperatura máxima (normalmente 10 segundos), se escucharán 5 señales sonoras y el símbolo "F" dejará de destellar.

Ahora se puede leer la temperatura y no cambiará cuando saque el termómetro.

**Nota: Este método produce una temperatura 1° más alto que cuando se toma la temperatura por vía oral.**

- Deseche la cubierta para sonda usada y lave el termómetro como se recomienda.

### 3. CARACTERÍSTICA FEVER INSIGHT

Fever InSight le ayuda a entender mejor el significado de la temperatura de su hijo con el color mostrado en la pantalla. La pantalla mostrará Verde si no hay fiebre, Amarillo cuando la temperatura esté ligeramente elevada y una alerta Rojo para fiebre.

### 4. PARA APAGAR EL TERMÓMETRO

Apague el termómetro presionando el botón encendido / apagado. Si se le olvida apagarlo, el termómetro se apagará automáticamente después de 1.5 minutos.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

- Limpie la punta de la sonda lavándola con jabón y agua tibia y desinfectándola con alcohol de uso externo (70% alcohol isopropílico).
- Sequen con un paño suave.

3. NO PONGA A HERIR O LAVE EN LAVAJAVILLAS. Esto hará que el termómetro deje de funcionar y anulará la garantía.

- No la laven con ningún disolvente de pinturas o solvente químico.

## PARA CAMBIAR LA PILA

El Termómetro Digital ComfortFlex Vicks incluye una pila de larga duración. Cuando aparece un "V" que destella en el centro de la parte superior, la pila se está agotando y se tiene que reemplazar.

- Usando una moneda, abra la tapa de la pila y saque con cuidado la pila con un instrumento no metálico.

2. Reemplace la pila con una pila 3V, CR1225 tipo óxido de plata o equivalente. Inserta la nueva pila con el lado positivo (+) hacia la tapa de la pila.

- Vuelva a colocar con cuidado la tapa de la pila y, con una moneda, apriete la tapa.

**Para proteger el medio ambiente, deseche las baterías usadas en lugares apropiados de recolección de acuerdo con las regulaciones nacionales o locales. Mantenga lejos del alcance de niños, personas mayores y mascotas.**

## ESPECIFICACIONES

Duración de la pila: Más de 300 medidas o aproximadamente 2 años si se usa el aparato cada 2 días.

Rango de temperatura: 89.6-109.2°F (32.0-42.8°C). Si menos de 89.6°F (32.0°C), aparece "Lo". Si más de 109.2°F (42.8°C), aparece "Hi".

"Libre de BPA" significa: 1. Los plásticos utilizados para hacer el termómetro son Libres de BPA.

2. Auditoria completa para asegurarse que el proceso sea Libre de BPA.

3. Prueba de detección basada en el criterio de aceptación.

Señales Sonoras: Cuando la temperatura más alta sea alcanzada, la unidad emitirá una señal sonora por aproximadamente 8 segundos.

Para temperaturas superiores a los 101.0°F (38.3°C), se escuchará 5 veces la Señal sonora de Fiebre.

Mensajes de error: Aparecerá el mensaje "Err" en la ventanilla en caso de mal funcionamiento y el termómetro se apagará después de un minuto.

Precisión en baño de agua: +/-0.2°F (-17.7-17.9°C) entre 96.0-107.0°F (35.5-41.6°C) a temperatura ambiente de 71°F (21.6°C).

## PROTOCOLO DE PRUEBA (solo para laboratorios)

- Coloque el termómetro en un baño de agua con una temperatura ajustada por encima de los 95°F (35°C). La punta del termómetro debe estar sumergida aproximadamente 0.8 pulgadas (2 cm).

- Espere 10 segundos, después encienda el termómetro presionando el botón azul de encendido / apagado.

- Cuando termine la medición (aproximadamente 8 segundos), registre la lectura de la temperatura.

## GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

### Usted debe leer todas las instrucciones antes de intentar usar este producto.

A. La presente garantía limitada cubre la reparación o sustitución de todo producto con un defecto de fábrica o de mano de obra por un período de 1 año. Esta garantía excluye los daños ocasionados por el uso comercial, abusivo o desrazonable y los daños adicionales. Los fallos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía. KAZ QUEDA EXENTA DE TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DANOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE CUALQUIER CLASE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.

B. En ciertos lugares, no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede que tenga otros, que varían de un lugar a otro. La presente garantía sólo es válida para el comprador original del producto a partir de la fecha de compra.

C. A su juicio, Kaz reparará o reemplazará este producto si se considera que sus materiales o su mano de obra son defectuosos dentro del período de garantía.

D. Esta garantía no cubre los daños ocasionados por tentativas de reparación no autorizadas o por el uso no conforme con el presente manual de instrucciones.

Llame gratis a 1-800-477-0457 o envíe un correo electrónico: consumerrelations@kaz.com. Por favor asegúrese de especificar el número de modelo.

**NOTA: SI TIENE ALGÚN PROBLEMA, POR FAVOR CONTACTE PRIMERO SERVICIO AL CONSUMIDOR O CONSULTE LA GARANTÍA. NO DEVUELVA EL CALEFACTOR AL LUGAR ORIGINAL DE COMPRA. NO INTENTE ABRIR LA CARCASA DEL MOTOR USTED MISMO, HACERLO PUEDE ANULAR SU GARANTÍA Y PUEDE CAUSAR DANOS AL PRODUCTO O LESIONES PERSONALES.**



© 2016 Todos los Derechos Reservados. Kaz USA, Inc., una Empresa de Helen of Troy • Marlborough, MA 01752 • www.vicksthermometers.com  
Este producto es distribuido bajo licencia de The Procter & Gamble Company. VICKS y otras marcas registradas asociadas son propiedad de The Procter & Gamble Company. Fever InSight y ComfortFlex son marcas registradas de Helen of Troy Limited.

Protegido por patentes de E.U.A.: D535,898 y 5829878

Hecho e impreso en China



CONSULETAS LAS INSTRUCCIONES PARA USAR 31MV966202R1

## Helen of Troy

### CREATIVE DEPARTMENT ARTWORK SPECIFICATIONS

**Brand:** Vicks  
**Category:** Thermometer  
**Model:** **V966USV1**  
**Artwork Part #:** 31IMV966202R1  
**Die Line Part #:** N/A  
**Description:** OWNER'S MANUAL,KAZ  
Artwork,,V966USV1

**Subject:** Owners Manual  
**Region:** US  
**Flat Size:** IN: W4.75 x H15.5

**Folded Size:** IN: W4.75 x H

**Scale:** 1/1  
**Material:** 50# uncoated

**Page count:** 1/1 (1 page, 2 sides)  
(English, Spanish)

**Revision:** 1

**Date:** **09MAR16**

**Release Date:** **22MAR16**

**Re-release Date:**

#### Colors:

Black  
100%



#### Special Instructions:

**Quality Requirement of Artwork and Quality Clarification Process of Artwork Printing:  
Meet Eng-QS-06&02**

Kaz USA, Inc., a Helen of Troy Company  
Creative Services  
Marlborough, MA 01752, USA  
+1 508 490 7000